

- 2) Ακυρώνει την απόφαση του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης στην εκτελεστική σύνοδό του της 11ης Απριλίου 2017, σχετικά με τον υπολογισμό των εκ των προτέρων εισφορών προς το Ενιαίο Ταμείο Εξυγίανσης για το έτος 2017 (SRB/ES/SRF/2017/05), κατά το μέρος που αφορά την Portigon AG.
- 3) Τα αποτελέσματα της αποφάσεως του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης στην εκτελεστική σύνοδό του της 11ης Απριλίου 2017, σχετικά με τον υπολογισμό των εκ των προτέρων εισφορών προς το Ενιαίο Ταμείο Εξυγίανσης για το έτος 2017 (SRB/ES/SRF/2017/05), κατά το μέρος που αυτή αφορά την Portigon AG, διατηρούνται μέχρι την έναρξη ισχύος, εντός εύλογης προθεσμίας η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει τους έξι μήνες από την ημερομηνία επιδόσεως της παρούσας διατάξεως, νέας αποφάσεως του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης σχετικά με τον καθορισμό της εκ των προτέρων εισφοράς του ιδρύματος αυτού στο Ενιαίο Ταμείο Εξυγίανσης για το έτος 2017.
- 4) Το Ενιαίο Συμβούλιο Εξυγίανσης φέρει, πέραν των δικαστικών του εξόδων των σχετικών τόσο με την πρωτόδικη όσο και με την αναιρετική διαδικασία, τα δικαστικά έξοδα της Portigon AG σχετικά με την πρωτόδικη διαδικασία.
- 5) Η Portigon AG φέρει τα δικαστικά έξοδά της στο πλαίσιο της αναιρετικής διαδικασίας.
- 6) Παρέλκει πλέον η έκδοση αποφάσεως επί της αιτήσεως παρεμβάσεως του Βασιλείου της Ισπανίας υπέρ των αιτημάτων του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης.

(¹) EE C 44 της 8.2.2021.

Διάταξη του Δικαστηρίου (δέκατο τμήμα) της 31ης Ιανουαρίου 2022 [αίτηση του Sąd Okręgowy w Łodzi (Πολωνία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — ΤΜ κατά ΕJ

(Υπόθεση C-28/21) (¹)

(Προδικαστική παραπομπή – Άρθρο 99 του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου – Ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία μηχανοκίνητων οχημάτων – Οδηγία 2009/103/ΕΚ – Άρθρο 3 – Υποχρέωση κάλυψης των υλικών ζημιών – Έκταση της υποχρέωσης – Κανονιστική ρύθμιση κράτους μέλους η οποία αποκλείει το διαφυγόν κέρδος από την κάλυψη την οποία παρέχει η υποχρεωτική ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία μηχανοκίνητων οχημάτων)

(2022/C 222/05)

Γλώσσα διαδικασίας: η πολωνική

Αιτούν δικαστήριο

Sąd Okręgowy w Łodzi

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

ΤΜ

κατά

ΕJ

Διατακτικό

Το άρθρο 3, πρώτο εδάφιο, της οδηγίας 2009/103/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με την ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία αυτοκινήτων οχημάτων και τον έλεγχο της υποχρέωσης προς ασφάλιση της ευθύνης αυτής, έχει την έννοια ότι δεν αντιτίθεται σε εθνική διάταξη δυνάμει της οποίας η υποχρεωτική ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία μηχανοκίνητων οχημάτων δεν καλύπτει τη ζημία που συνίσταται σε διαφυγόν κέρδος, υπό την προϋπόθεση ότι αυτός ο περιορισμός της κάλυψης εφαρμόζεται χωρίς να εισάγει διακριτική μεταχείριση αναλόγως του κράτους μέλους κατοικίας του ζημιωθέντος προσώπου ή του κυρίου ή του κατόχου του ζημιωθέντος οχήματος.

(¹) EE C 182 της 10.5.2021.